

I ខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

ព្រះរាជក្រឹត្យ

ព្រះរាជក្រឹត្យ ជស/រកត/០២៩៦/០៨

ស្តីពីការរៀបចំធ្វើការជំរឿនទូទៅនូវ

ប្រជាព្រឹទ្ធសម្របសម្រួលនៃសកម្មភាព

យើង

ព្រះបាទសម្តេច ព្រះនរោត្តម សីហនុ ច័ន្ទ

រាជហរិវង្ស ឧតតោសុជាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍

និរោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ

ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

* * *

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការតែងតាំង នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ១ និង នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ២
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ នស ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១០៩៤/៨៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីការកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១០៩៤/៩០ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ស្តីពីការកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងផែនការ

- តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលស្នើសុំអំពីសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីទាំងពីរ និង អំពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងផែនការ

ត្រាស់បង្គាប់

ជំពូក ទី ១

ការធ្វើជំរឿនទូទៅនូវប្រជាពលរដ្ឋ និង ការរឹតតែបង្កើនប្រជាពលរដ្ឋ

មាត្រា ១ : ជំរឿនទូទៅនូវប្រជាពលរដ្ឋនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវចាត់ទុកជាកិច្ចការរបស់ជាតិស្របតាមទម្រង់ការអន្តរជាតិ ត្រូវចាត់ចែងធ្វើក្នុង១០ឆ្នាំម្តង ។

ក្រសួងផែនការ ជាស្ថាប័នទទួលបន្ទុកធ្វើជំរឿនទូទៅនូវប្រជាពលរដ្ឋ ដោយមានវិជ្ជាស្ថានជាតិស្ថិតិជាអង្គការប្រតិបត្តិផ្ទាល់ ។

ការធ្វើជំរឿនទូទៅនូវប្រជាពលរដ្ឋនឹងរាប់បញ្ចូលនូវ :

១- កិច្ចប្រតិបត្តិការដំបូងរបស់ការធ្វើជំរឿន :

ក- ការរៀបចំផែនទី

ខ- ការរាប់ និងចុះបញ្ជីលំនៅឋាន

គ- ការធ្វើអង្កេត និងធ្វើជំរឿនសាកល្បង

២- ការធ្វើសំភាសន៍សំរាប់ការធ្វើជំរឿន ។

៣- កិច្ចប្រតិបត្តិការចុងក្រោយរបស់ការធ្វើជំរឿន :

ក- ការធ្វើអង្កេតសំរាប់វាយតម្លៃលើការធ្វើជំរឿនដែលបានធ្វើហើយ

ខ- ការអង្កេតផ្សេងទៀតក្នុងករណីចាំបាច់

មាត្រា ២ : នាយកវិជ្ជាស្ថានជាតិស្ថិតិជានាយកនៃការជំរឿនទូទៅនូវប្រជាពលរដ្ឋ នឹងត្រូវមាន

មន្ត្រីបច្ចេកទេស មន្ត្រីរដ្ឋបាលនៃវិជ្ជាស្ថានជាតិស្ថិតិ និងមន្ត្រីផែនការ ខេត្ត-

ក្រុងជួយរាល់ការងារក្នុងការធ្វើជំរឿន ។

មាត្រា ៣ : មន្ត្រីបំពេញការងារជំរឿនរួមមានអ្នកសំភាសន៍ស្រង់យកព័ត៌មាន អ្នកត្រួតពិនិត្យ

ការសំភាសន៍និង ភ្នាក់ងារជំនួយការដល់កិច្ចប្រតិបត្តិការធ្វើជំរឿន ធ្វើការតាំង

ដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងផែនការ តាមការស្នើសុំរបស់នាយកនៃការជំរឿនទូទៅ

នូវប្រជាពលរដ្ឋ ។ ការចាត់ចែងនេះអនុវត្តបានតែ ក្នុងអំឡុងពេលធ្វើជំរឿនតែ

ប៉ុណ្ណោះ ។

មាត្រា ៤ : រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងផែនការ មានសិទ្ធិស្នើសុំមន្ត្រីពីបណ្តាក្រសួង ស្ថាប័នសាធារណៈ និងជនសាមញ្ញដើម្បីសហការជួយធ្វើការជំរឿនទូទៅនូវប្រជាពលរដ្ឋ ។

ជំពូក ទី ២

ការរៀបចំធ្វើកិច្ចការជំរឿន

មាត្រា ៥ : កាលបរិច្ឆេទដាក់លាក់នៃការផ្តើមធ្វើ និងការបញ្ចប់កិច្ចការជំរឿនព្រមទាំង សេចក្តីរាយការណ៍ ពីកិច្ចការនេះនឹងត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង ផែនការ ។

មាត្រា ៦ : ត្រូវធ្វើជំរឿនជនគ្រប់រូប ដែលស្ថិតនៅក្នុងដែនដីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា រៀបរយតែសមាជិកអង្គទូតបរទេស និងក្រុមជនដូចគ្នានឹងអង្គទូតដែរ តាមកិច្ចព្រមព្រៀងដែលត្រូវកំណត់ ឡើង ជាមួយនឹងក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ។

មាត្រា ៧ : ម្ចាស់លំនៅឋានគ្រប់ប្រភេទ និងអ្នកគ្រប់គ្រងទីកន្លែងនានា ត្រូវអនុញ្ញាតអោយ មន្ត្រីបំពេញការងារជំរឿនបានចូលលំនៅឋាន ឬទីកន្លែងរបស់ខ្លួនក្នុងគោល ដៅនៃការធ្វើជំរឿន និងអនុញ្ញាត អោយមន្ត្រីទាំងនោះបាន លាបថ្នាំពណ៌ បិទ អក្សរ បិទសញ្ញា ឬលេខសំគាល់ នៅតាមកន្លែងចាំបាច់នានា សំរាប់បំរើដល់ ការងារធ្វើជំរឿនទូទៅនូវប្រជាពលរដ្ឋ ។

មាត្រា ៨ : មន្ត្រីបំពេញការងារជំរឿនទាំងឡាយ អាចសួរមេត្រូវសារ ឬសមាជិកគ្រួសារទាំង អស់ក្នុងពេលធ្វើ ជំរឿន តែតាមសំនួរដូចបានគ្រោងទុកស្រាប់ ហើយនៅ តែក្នុងរង្វង់មណ្ឌលដែលបានអនុញ្ញាតអោយប្រតិបត្តិតែប៉ុណ្ណោះ ។

មាត្រា ៩ : ប្រជាពលរដ្ឋគ្រប់រូបត្រូវតែឆ្លើយ ដោយត្រឹមត្រូវទៅតាមការយល់ដឹងដ៏ប្រាកដ របស់ខ្លួនទៅនឹងសំនួរសំភាសន៍ ដែលមន្ត្រីធ្វើជំរឿនបានសួរដូចក្នុងមាត្រា ៨ សំរាប់ ការធ្វើជំរឿន ។

មាត្រា ១០ : រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងផែនការ អាចប្រកាសតែងតាំងអ្នកគ្រប់គ្រង តាមទីកន្លែងដែល មានលក្ខណៈពិសេស ធ្វើសំភាសន៍អ្នកនៅក្នុងរង្វង់គ្រប់គ្រងរបស់ខ្លួន ។ អ្នកគ្រប់គ្រងតាមទីកន្លែង ពិសេសទាំងនោះមាន :

- ក-មេបញ្ជាការយោធា នគរបាល ដែលគ្រប់គ្រងនៅតាមអង្គភាពប្រមូលផ្តុំ ។
- ខ-នាយនាវា ដែលគ្រប់គ្រងនៅតាមនាវារបស់ខ្លួន ។

ត-នាយកមន្ទីរពេទ្យិកលចរិត នាយកមន្ទីរពេទ្យព្យាបាលជម្ងឺទូទៅនាយកពន្ធ
នាគរ នាយកមជ្ឈមណ្ឌលកែប្រែ នាយកមជ្ឈមណ្ឌលសង្គ្រោះ នាយកមន្ទីរ
ឃុំឃាំងបណ្តោះអាសន្ន ចៅអធិការវត្ត នាយកគ្រឹះស្ថានអប់រំដែលមាន
មនុស្សរស់នៅ តាមរបៀបប្រមូលផ្តុំ ។

ឃ-អ្នកគ្រប់គ្រងសណ្ឋាគារ អ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះសំណាក់ នាយកមជ្ឈមណ្ឌលសំរាក
កាយ ។

ង-អ្នកចាត់ការខ្សែចរក្រុង អ្នកចាត់ការក្នុងគ្រឹះស្ថានពាណិជ្ជកម្ម អ្នកចាត់ការក្នុង
គ្រឹះស្ថានឧស្សាហកម្ម ។

មាត្រា ១១ : មន្ត្រីដែលគ្មានកាតព្វកិច្ចទទួលខុសត្រូវក្នុងការធ្វើជំរឿន មិនមានសិទ្ធិត្រួត
ពិនិត្យរាល់សៀវភៅ បញ្ជី ឬ សំណៅកត់ត្រា ដែលបានធ្វើឡើងដោយមន្ត្រី
បំពេញការងារជំរឿនបានឡើយ។

មាត្រា ១២ : ពតិមានជាលក្ខណៈផ្ទាល់ខ្លួន ដែលស្រង់បានក្នុងពេលប្រតិបត្តិការជំរឿនត្រូវ
បានយកទៅ ប្រើប្រាស់សម្រាប់តែការងារស្ថិតិប៉ុណ្ណោះ ។ ពតិមានទាំងនោះ
ទោះក្នុងករណីណាក៏ដោយនិង មានហេតុផលយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏ពុំត្រូវជូន
ទៅក្រុមសារពើពន្ធ សាលាជំរះក្តី ឬ អង្គការដទៃណាទៀតបានឡើយ ។ ពាក្យ
បណ្តឹងទៅសាលាជំរះក្តី ការទារពន្ធអាករដែលសំអាង លើពតិមានផ្ទាល់ខ្លួន
ទាំងឡាយដែលស្រង់បានពីប្រតិបត្តិការជំរឿនត្រូវទុកជាមោឃៈ ។

ជំពូក ទី ៣

ទណ្ឌកម្ម

មាត្រា ១៣ : ត្រូវទទួលទណ្ឌកម្មថ្នាក់ទី ២ ដូចមានក្នុងមាត្រា ៤០ ជំពូកទី៥ ក្នុងសហ
លក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ចំពោះ :

ក-មន្ត្រីបំពេញការងារជំរឿនទាំងឡាយណា ដែលរាជការបានចាត់អោយជួយធ្វើកិច្ច
ការជំរឿន ហើយមិនព្រមបំពេញមុខការរបស់ខ្លួន ឬ មិនព្រមបំពេញមុខការរបស់
ខ្លួនអោយបានចប់សព្វគ្រប់ ឬ ធ្វើការនោះដោយធ្វេសប្រហែលមិនសមហេតុ
សមផល ឬ មិនប្រតិបត្តិការបទបញ្ញត្តិណាមួយ ដែលបានបង្កើតមកសំរាប់
អនុវត្តន៍ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

ខ-មន្ត្រីបំពេញការងារជំរឿនទាំងឡាយណា ដែលគំរោងសួរដោយចេតនា ឬ បំភ្លេចសំនួរខុសពីសំនួរគ្រោងទុក ឬ បញ្ជូនព័ត៌មានមិនពិតដោយចេតនាមកទី ចាត់ការជំរឿន ។

គ-មន្ត្រីបំពេញការងារជំរឿនទាំងឡាយណា ដែលលួចប្តូរឯកសារ (ក្រដាស ថាសកុំព្យូទ័រ ខ្សែអាត់) ឬរាត្រីមានសំដាត់ ធ្វើអោយខូចខាត ឬ បាត់បង់ ឯកសារជំរឿន ។

ឃ-មន្ត្រីបំពេញការងារជំរឿនទាំងឡាយណា ដែលលួចបញ្ចេញព័ត៌មានដែល ខ្លួនបានទទួលពីការធ្វើជំរឿន ។

មាត្រា ១៤ : ត្រូវទទួលពិន័យជាប្រាក់ពី ៥.០០០ រៀល (ប្រាំពាន់រៀល) ដល់ ៥០០.០០០ រៀល (ប្រាំរយ ពាន់រៀល) និងតម្រូវអោយអនុវត្តតាមមាត្រា ៧ និង មាត្រា ៩ នៃព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចំពោះ :

ក-ជនណាអោយចម្លើយខុសដោយចេតនា ឬមិនព្រមឆ្លើយនូវសំនួរ ដែលមន្ត្រី បំពេញការងារជំរឿនបានសួរ ។

ខ-ម្ចាស់ ឬអ្នកគ្រប់គ្រងលំនៅឋាន និងមូលដ្ឋានទាំងឡាយណាដែល មិនព្រម អនុញ្ញាតអោយមន្ត្រីបំពេញការងារជំរឿន ចូលលំនៅឋាន ឬមូលដ្ឋានខ្លួនគ្រប់ គ្រង ដើម្បីស្រង់យកព័ត៌មានសំរាប់ការធ្វើជំរឿន ។

គ-ជនទាំងឡាយណាដែលបានមកធ្វើអោយចាត់ ឬ ធ្វើអោយខ្លួនដោយចេតនា នូវអក្សរសញ្ញា ឬលេខដែលមន្ត្រីបំពេញការងារជំរឿនបានចាត់ចែងគួរ បិទ ឬ ព្យួរទុកសំរាប់ការងារជំរឿន ។

ឃ-ជនទាំងឡាយណាដែលចូលដោយគ្មានការអនុញ្ញាតទៅក្នុងទីកន្លែងរក្សាទុកឯក សារជំរឿន ។

ង-ជនទាំងឡាយណា ដែលបង្កការលំបាក ឬរារាំងមិនអោយមន្ត្រីបំពេញការងារ ជំរឿនបាន បំពេញភារកិច្ចរបស់គេដោយសុវត្ថិភាព ។

ជំពូក ទី ៤

ថវិកាក្នុងការធ្វើជំរឿន

មាត្រា ១៥ : ថវិកាក្នុងការរៀបចំធ្វើជំរឿនទូទៅនូវប្រជាពលរដ្ឋត្រូវស្ថិតក្នុងគំរោងថវិកាជាតិ ។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងផែនការត្រូវគ្រោងទុក និងចាត់ចែងប្រើប្រាស់ថវិកាជាតិ ឬ
ថវិកាជំនួយអន្តរជាតិសំរាប់កិច្ចការនេះ ។

ជំពូក ទី ៥

អវសានបញ្ញត្តិ

មាត្រា ១៦ : នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី១ នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ២ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ១៧ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីពេលឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ , ថ្ងៃទី ២៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៩៦
ក្នុងព្រះបរមនាម និងតាមព្រះរាជបញ្ជាដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់
ប្រមុខរដ្ឋស្តីទី
ហត្ថលេខា
ជា ស៊ីម

បានបង្គំទូលថ្វាយ និង ជំរាបជូន
សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ១ និងទី ២
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងផែនការ
ហត្ថលេខា
ជា ចាន់តុ

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ
នាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ១ នាយករដ្ឋមន្ត្រី ២
ព្រះហស្តលេខា ហត្ថលេខានិងត្រា
នរោត្តម រណឫទ្ធិ ហ៊ុន សែន

* * *

ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ អកត/០៣៩៦/០៩

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុវរ្ម័ន រាជហរិវង្ស
ឧតតោសុជាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍
និករោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ